

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
INTERIEUR**

**Projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal
du 29 juin 2018 relatif au statut administratif
du personnel opérationnel de la Protection
civile**

Philippe, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité
civile, l'article 156;

Vu la loi du 14 décembre 2000 fixant certains
aspects de l'aménagement du temps de travail
dans le secteur public ;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 2018 relatif au
statut administratif du personnel opérationnel de
la Protection civile ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné
le ... ;

Vu l'accord de la Secrétaire d'Etat au Budget,
donné le ... ;

Vu l'accord de la Ministre de la Fonction
publique, donné le ... ;

Vu le protocole n° ... du comité de secteur V,
conclu le ... ;

Vu la dispense d'analyse d'impact sur la base
de l'article 8, § 1^{er}, 4°, de la loi du 15 décembre
2013 portant des dispositions diverses
concernant la simplification administrative;

Vu l'avis ... du Conseil d'État, donné le ..., en
application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des
lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12
janvier 1973 ;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BINNENLANDSE ZAKEN**

**Ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging
van het koninklijk besluit van 29 juni 2018 tot
bepaling van het administratief statuut van
het operationeel personeel van de civiele
bescherming**

Filip, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 mei 2007 betreffende
de civiele veiligheid, artikel 156;

Gelet op de wet van 14 december 2000 tot
vaststelling van sommige aspecten van de
organisatie van de arbeidstijd in de openbare
sector;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni
2018 tot bepaling van het administratief statuut
van het operationeel personeel van de civiele
bescherming;

Gelet op het advies van de Inspecteur van
Financiën, gegeven op ...;

Gelet op de akkoordbevinding van de
Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op ...;

Gelet op de akkoordbevinding van de
Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op ...;

Gelet op het protocol nr. ... van het sectorcomité
V, gesloten op ...;

Gelet op de vrijstelling van een impactanalyse
op basis van artikel 8, § 1, 4°, van de wet van 15
december 2013 houdende diverse bepalingen
inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op advies ... van de Raad van State,
gegeven op ..., met toepassing van artikel 84, §
1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van
State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,	Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,
Nous avons arrêté et arrêtons :	Hebben Wij besloten en besluiten Wij :
Article 1^{er}. Dans l'arrêté royal du 29 juin 2018 relatif au statut administratif du personnel opérationnel de la Protection civile, après l'article 78, il est inséré un livre VII/1 comportant les articles 78/1 à 78/5, et rédigé comme suit :	Artikel 1. In het koninklijk besluit van 29 juni 2018 tot bepaling van het administratief statuut van het operationeel personeel van de civiele bescherming, wordt na artikel 78 een boek VII/1 dat de artikelen 78/1 tot en met 78/5 omvat, ingevoegd, luidend als volgt:
« LIVRE VII/1. - L'ORGANISATION DU TEMPS DE TRAVAIL DES MEMBRES DU PERSONNEL PROFESSIONNEL	"BOEK VII/1. - ORGANISATIE VAN DE ARBEIDSTIJD VAN DE BEROEPSPERSONEELSLEDEN
Art. 78/1. Sans préjudice de l'application de ce livre et sauf dispositions contraires, les membres du personnel professionnels restent soumis à la loi du 14 décembre 2000 fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail dans le secteur public.	Art. 78/1. Onverminderd de toepassing van dit boek en behoudens andersluidende bepalingen blijven de beroepspersoneelsleden onderworpen aan de wet van 14 december 2000 tot vaststelling van sommige aspecten van de organisatie van de arbeidstijd in de openbare sector.
Art. 78/2. § 2. La durée de chaque prestation de travail ne peut excéder vingt-quatre heures sauf pour l'exécution : - des interventions urgentes entreprises en vue de faire face à un accident survenu ou imminent ; - des interventions urgentes commandées par une nécessité imprévue. Ces dépassements d'heures sont compensés dans les quatorze jours par une période équivalente de repos compensatoires.	Art. 78/2. § 1. De duur van elke arbeidsperiode mag vierentwintig uren niet overschrijden, behoudens voor het verrichten van: - dringende interventies om het hoofd te bieden aan een voorgekomen of dreigend ongeval; - dringende interventies die door een onvoorziene noodzakelijkheid worden vereist. Deze overschrijdingen worden binnen de veertien dagen gecompenseerd met een gelijkwaardige periode van inhaalrust.
§ 3. Chaque prestation de service dont la durée est comprise entre douze heures et vingt-quatre heures doit être suivie d'une période de repos minimale de douze heures consécutives.	§ 2. Elke dienstprestatie waarvan de duur tussen twaalf uren en vierentwintig uren bedraagt moet worden gevolgd door een rustperiode van minimum twaalf opeenvolgende uren.
Art. 78/3. L'horaire est fixé par le Président dans le règlement de travail.	Art. 78/3. Het uurrooster wordt door de Voorzitter vastgelegd in het arbeidsreglement.
Art. 78/4. Lorsque le temps de service par jour excède six heures, il est accordé une demi-heure de pause, à l'exception des interventions dont la nature est telle que la prise d'une pause est impossible. Lors de telles interventions, le membre du personnel professionnel prend sa pause lorsque l'intervention est terminée. Durant cette pause, le membre du personnel	Art. 78/4. Wanneer de arbeidstijd per dag meer dan zes opeenvolgende uren ononderbroken bedraagt, wordt een half uur pauze toegekend aan het beroepspersoneelslid, met uitzondering van de interventies die van die aard zijn dat een pauze onmogelijk is. Bij dergelijke interventies neemt het beroepspersoneelslid de pauze na afloop van de interventie. Tijdens deze pauze blijft het

professionnel reste disponible pour donner suite à un appel pour une intervention. Les modalités précises de la pause figurent dans le règlement de travail.	beroepspersoneelslid beschikbaar om gevolg te geven aan een oproep voor interventie. De nadere regels van de pauze worden opgenomen in het arbeidsreglement.
Art. 78/5. Le membre du personnel professionnel peut être occupé les samedis, dimanches et jours fériés et la nuit s'il travaille en service continu. »	Art. 78/5. Het beroepspersoneelslid kan worden tewerkgesteld op zaterdagen, zondagen, feestdagen en 's nachts indien hij in continudienst werkt."
Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1 ^{er} janvier 2019.	Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2019.
Art. 3. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution de présent arrêté.	Art. 3. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur

Van Koningswege:

De Minister van Binnenlandse Zaken

Annelies VERLINDEN

KONINKRIJK BELGIE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BINNENLANDSE ZAKEN

Ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juni 2018 tot bepaling van het administratief statuut van het operationeel personeel van de civiele bescherming

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van besluit waarvan ik de eer heb het ter ondertekening aan Uwe Majesteit voor te leggen beoogt de uitvoering van artikel 156 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de Civiele veiligheid.

Op het beroepspersoneel van de civiele bescherming is de wet van 14 december 2000 tot vaststelling van sommige aspecten van de organisatie van de arbeidstijd in de openbare sector van toepassing. Deze wet laat al een aantal uitzonderingen toe voor onder andere "de diensten die bijdragen tot de burgerlijke, openbare en militaire veiligheid".

In het arrest nr. 248.569 van de Raad van State van 13 oktober 2020, werd erop gewezen dat de afwijkingen die worden toegelaten in artikel 5, § 3 van de wet van 14 december 2000 niet kunnen worden goedgekeurd door de Voorzitter van het Directiecomité in een arbeidsreglement, maar bij koninklijk besluit dienen te worden bepaald.

Door de invoeging van een boek VII/1 in het koninklijk besluit van 29 juni 2018 tot bepaling van het administratief statuut van het operationeel personeel van de civiele bescherming, worden de bepalingen waarin afwijkingen voor het beroepspersoneel van

ROYAUME DE BELGIQUE
SERVICE PUBLIC FEDERAL
INTERIEUR

Projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 juin 2018 relatif au statut administratif du personnel opérationnel de la Protection civile

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise l'exécution de l'article 156 de la loi du 15 mai 2007 relative à la Sécurité civile.

La loi du 14 décembre 2000 fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail dans le secteur public est applicable au personnel professionnel de la protection civile. Cette loi prévoit certaines exceptions, entre autres pour « les services qui concourent à la sécurité civile, publique et militaire ».

Dans l'arrêt n°248.569 du Conseil d'Etat du 13 octobre 2020, il a été clarifié que les dérogations à l'article 5, § 3, de la loi du 14 décembre 2000, ne peuvent être adoptées par le Président du Comité de direction dans un règlement de travail, mais qu'elles doivent être réglées dans un arrêté royal.

Suite à l'insertion d'un livre VII/1 dans l'arrêté royal du 29 juin 2018 relatif au statut administratif du personnel opérationnel de la Protection civile, les dispositions qui prévoient des dérogations à la loi du 14 décembre 2000 pour le personnel professionnel de la protection civile, sont incorporées dans un texte réglementaire.

de civiele bescherming die toegestaan worden door de wet van 14 december 2000, opgenomen in een reglementaire tekst.

De wet van 14 december 2000 bepaalt uitzonderingsmogelijkheden in art. 5, § 3 (arbeidstijd van 11u/dag); art. 6, § 2 (pauze) art. 7, § 3 (zondagswerk) en art. 11 (nachtwerk), maar zonder dat er gespecificeerd wordt tot hoever die uitzonderingen kunnen gaan. Om die rechtsonzekerheid weg te werken, wordt hier verduidelijkt, in welke mate er kan worden afgeweken van de regels betreffende de maximale arbeidsduur per dag, onder welke omstandigheden pauzes kunnen genomen worden, en de niet toepasselijkheid van de verboden op nachtwerk en op zondagwerk gelet op de operationele noodzaak dat de civiele bescherming 24/7 inzetbaar moet zijn ten dienste van de bevolking.

Ik heb de eer te zijn,
Sire, van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaar.
De Minister van Binnenlandse Zaken,

La loi du 14 décembre 2000 prévoit des possibilités de dérogation à l'art. 5, § 3 (temps de travail de 11h/jour) ; l'art. 6, § 2 (pause) ; l'art. 7, § 3 (travail du dimanche) ; l'art. 11 (travail de nuit), mais sans spécifier la portée de ces exceptions. Afin d'écarter cette incertitude juridique, il est spécifié dans cet arrêté dans quelle mesure on peut déroger à la limite maximale journalière, les circonstances dans lesquelles des pauses peuvent être prises et la non application des interdictions du travail de nuit et du travail du dimanche vu la nécessité opérationnelle pour la protection civile d'être à la disposition de la population 24/7.

J'ai l'honneur d'être,
Sire, de Votre Majesté,
le très respectueux et très fidèle serviteur.
La Ministre de l'Intérieur,



Annelies VERLINDEN